



CENTRO DI STUDI FILOLOGICI E LINGUISTICI  
SICILIANI

**VOLUMI DISPONIBILI SU AMAZON**  
**20/11/2020**

**VOCABOLARIO SICILIANO**

1 SERIE COMPLETA IN 5 VOLUMI

**LESSICI SICILIANI**

7–8. Girolamo Caracausi, *Dizionario onomastico della Sicilia. Repertorio storico-etimologico di nomi di famiglia e di luogo*, voll. 2, Palermo 1993, pagine XXXIII–1786

**BIBLIOTECA DEL CENTRO DI STUDI FILOLOGICI E  
LINGUISTICI SICILIANI** *Terza serie - diretta da Giovanna Alfonzetti*

1. *Per un Nuovo Vocabolario siciliano*, a cura di Salvatore C. Trovato, Palermo 2010, pagine 82 (Saggi di A. Lanaia, S. Menza, S. C. Sgroi, S. C. Trovato, I. Valenti) ISBN 978-88-96312-05-6

2. Luca D'Anna, *Italiano, siciliano e arabo in contatto. Profilo linguistico della comunità tunisina di Mazara del Vallo*, Palermo 2017, pagine 160. ISBN 978-88-96312-78-0

3. Giulio Scivoletto, “ARÀ, CHE SI DICE?” *MARCATORI DEL DISCORSO IN SICILIA*, Palermo 2020, pagine 200. ISBN 979-12-80182-00-5

**BOLLETTINO** ISSN 0577-277X

29. 2018, pag. 425, € 35,00

30. 2019, pag. 406, € 35,00

**SUPPLEMENTI AL “BOLLETTINO”**

20. Gabriella Alfieri, *I vestigi dei nomi. L'identità di Catania tra storia e mito*, Palermo 2016, pagine 270. ISBN 978-88-96312-76-6

21. *Capitoli di morfosintassi delle varietà romanze d'Italia: teoria e dati empirici*, a cura di Annamaria Chilà e Alessandro De Angelis, Palermo 2018, pagine 334. ISBN 978-88-96312-90-2

22. Salvatore C. Trovato, *Parole galloitaliche in Sicilia*, Palermo 2018, pagine 272. ISBN 978-88-96312-91-9

**SUPPLEMENTI AL “BOLLETTINO”** *Serie mediolatina e umanistica*

8. Pau Rossell, *Descendencia dominorum regum Sicilie*, a cura di Pietro Colletta, Palermo 2020, pagine 288. ISBN 978-88-944987-5-2

**LINGUE E CULTURE IN SICILIA. PICCOLA BIBLIOTECA PER LA SCUOLA** *diretta da Luisa Amenta, Marina Castiglione e Iride Valenti*

1. Giovanni Ruffino e Roberto Sottile, *Parole migranti tra Oriente e Occidente*, Palermo 2015, pagine 63. ISBN 978-88-96312-80-3

2. Giovanna Alfonzetti, *Parlare italiano e dialetto in Sicilia*, Palermo 2017, pagine 96. ISBN 978-88-96312-77-3

3. Luisa Amenta e Marina Castiglione, *Leggere la Lettera. Il maestro don Lorenzo Milani 50 anni dopo*, Palermo 2017, pagine 157. ISBN 978-88-96312-79-7

4. Marina Castiglione, *Fiabe e racconti della tradizione orale siciliana. Testi e analisi*, Palermo 2018, pagine 134. ISBN 978-88-96312-84-1

5. Giovanni Ruffino, *Introduzione allo studio della Sicilia linguistica*, Palermo 2018, pagine 91. ISBN 978-88-96312-86-5

6. Salvatore C. Sgroi, *Gli errori ovvero le verità nascoste*, Palermo 2018, pagine 96. ISBN 978-88-96312-88-9

7. Salvatore C. Sgroi, *Gli errori ovvero le verità nascoste. Nuova edizione riveduta e ampliata*, Palermo 2019, pagine 295. ISBN 978-88-96312-96-4

8. Marina Castiglione, *L'identità nel nome. Antroponimi personali, familiari, comunitari*, Palermo 2019, pagine 138. ISBN 978-88-96312-98-8

## **VARIA**

– *Tradizioni musicali in Sicilia. Rassegna di suoni, canti e danze popolari*, a cura di S. Bonanzinga (volume con DVD contenente il filmato dello spettacolo tenuto a Terrasini il 21 settembre 1995 in occasione del XXI Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia romanza), Palermo 2011. ISBN 978-88-96312-18-6

– Giovanni Ruffino, a cura di, *Giovanni Meli. 200 anni dopo. Poesia, Scienza, Luoghi, Tradizioni*, Atti del Convegno promosso nel 200° anniversario della morte. Palermo, Cinisi, Terrasini - 4-7 dicembre 2015, Palermo 2016, pagine 500. ISBN 978-88-96312-75-9

– Roberto Sottile, *L'Atlante Linguistico della Sicilia. Percorsi geolinguistici antichi e nuovi*, Palermo 2018, pagine 118. ISBN 978-88-96312-92-6

– Giovanni Ruffino, *Variazione diatopica in Sicilia. Cartografia elementare*, Palermo 2018, pagine 95. ISBN 978-88-96312-93-3

– *Tutti dicono spartenza. Scritti su Tommaso Bordonaro*, a cura di Santo Lombino, Palermo 2019, Pagine 208. ISBN 978-88-96312-99-5

– Alberto Varvaro, *Profilo di storia linguistica delle Sicilia*, Palermo 2019, Pagine 85. ISBN 978-88-944987-0-7

## **ALBERTO VARVARO VOCABOLARIO STORICO-ETIMOLOGICO DEL SICILIANO**

Palermo-Strasburgo 2014 (in coedizione con la Société de Linguistique Romane) 2 volumi indivisibili di 1.234 pagine. ISBN 978-88-96312-69-8

## **ANTONIO VENEZIANO LIBRO DELLE RIME SICILIANE**

*Edizione critica a cura di Gaetana Maria Rinaldi* - Palermo 2012 - pagine XLVI + 312. ISBN 978-88-96312-70-4

**LINGUE E CULTURE IN SICILIA** a cura di Giovanni Ruffino

Vol. I, pagine XXXII + 764 - vol. II, pagine 991 - Palermo 2013; disponibile edizione in cofanetto. ISBN 978-88-96312-68-1

## MATERIALI E RICERCHE DELL'ALS

21. Giuliano Rizzo, *Modelli di rappresentazione dell'universo ludico tradizionale nell'esperienza dell'Atlante Linguistico della Sicilia*, con DVD, Palermo 2008, pagine 416. ISBN 978-88-96312-06-3

24. Giovanni Ruffino, *Mestieri e lavoro nei soprannomi siciliani. Un saggio di geoantroponomastica*, con DVD (*Zzimmilaru/Cuffaru*) realizzato da Giuliano Rizzo e, in Appendice, *Aspetti e momenti del lavoro in Sicilia nelle fotografie di Gerhard Rohlf s e di Paul Scheuermeier, e nei disegni di Paul Boesch (1922-1930)*, Palermo 2009, pagine 386. Con la collaborazione di Elena D'Avenia, Aura Di Giovanni e Giuliano Rizzo. ISBN 978-88-96312-03-2

29. Sergio Bonanzinga e Fatima Giallombardo, *Il cibo per via. Paesaggi alimentari in Sicilia*, con DVD, Palermo 2011, pagine 197. ISBN 978-88-96312-21-6

30. Vito Matranga, *Concetti alimentari complessi e sistemi nominali in geografia linguistica. Le focacce siciliane*, con 10 carte linguistiche, Palermo 2011, pagine 198. ISBN 978-88-96312-22-3

31. G. Alfonzetti, *I giovani e il code-switching in Sicilia*, Palermo 2012, pagine 170. ISBN 978-88-96312-66-7

32. M. Castiglione, *Parole e strumenti dei gessai in Sicilia. Lessico di in mestiere scomparso*, Palermo 2012, pagine 187. ISBN 978-88-96312-67-4

33. M. Burgio, *Vocabolario-atlante dei dolci rituali in Sicilia*, Palermo 2012, pagine 190. ISBN 978-88-96312-71-1

35. F. Castro, *Pescatori e barche di Sicilia. Studi e modelli*, Palermo 2014, pagine 167. ISBN 978-88-96312-57-5

37. E. D'Avenia, *Atlante Linguistico della Sicilia. Il lessico del mare*, Palermo 2018, pagine 668. ISBN 978-88-96312-85-8

38. F. Castro, *Pescatori e barche di Sicilia. Organizzazione, tecniche, linguaggio*, Palermo 2018, pagine 745. ISBN 978-88-96312-87-2

39. S. C. Trovato e S. Menza, *Vocabolario del dialetto galloitalico di Nicosia e Sperlinga*, Palermo 2020, pagine 1.208. ISBN 978-88-944987-7-6

40. L. Amenta, *Strutture tempo-aspettuali nel siciliano e nell'italiano regionale di Sicilia*, Palermo 2020, pagine 182. ISBN 978-88-944987-6-9

41. F. Scaglione, *Parole di ieri, parole di oggi. Il contatto italiano-dialetto nei dati lessicali dell'Atlante Linguistico della Sicilia*, Palermo 2020, pagine 202. ISBN 978-88-944987-8-3

### **PICCOLA BIBLIOTECA DELL'ALS**

1. Giovanni Ruffino e Nara Bernardi, *Per una ricerca sulla cultura alimentare e sul lessico gastronomico in Sicilia. Appunti e materiali*, Palermo 2000, pagine 109. ISBN 978-88-96312-59-9

2. Giovanni Ruffino, Nara Bernardi, Laura Bonura, Marina Castiglione, Vito Matranga, Giuliano Rizzo, Roberto Sottile, a cura di, *I giochi fanciulleschi tradizionali. Integrazioni e aggiunte al questionario*, Palermo 2000, pagine 73. ISBN 978-88-96312-60-5

3. Giovanni Ruffino, *Parole e cose milocchesi. Piccolo omaggio a una casa museo*, Palermo 2000, pagine 115. ISBN 978-88-96312-61-2

4. Vito Matranga, *Parole e azioni ludiche. Il gioco della lippa in Sicilia in prospettiva geolinguistica*, Palermo 2004, pagine 164, edizione fuori commercio. ISBN 978-88-96312-62-9

5. Vito Matranga, *Trascrivere. La rappresentazione del parlato nell'esperienza dell'Atlante Linguistico della Sicilia* (con contributi di Giuseppe Paternostro e Roberto Sottile), Palermo 2007, pagine 199, edizione fuori commercio. ISBN 978-88-96312-63-6

6. Giovanni Ruffino e Elena D'Avenia, *Per un vocabolario-atlante della cultura marinara in Sicilia. Appunti e materiali*, Palermo 2010, pagine 99. ISBN 978-88-96312-07-0

7. Pasquale Musso, a cura di, *Libro di segreti per fare cose dolce di vari modi*, Palermo 2011, pagine 127. ISBN 978-88-96312-16-2

8. Mariangela Marrone, *Nomi di barche nelle marinerie siciliane*, Palermo 2014, pagine 124. ISBN 978-88-96312-02-5

9. G. Brincat e E. D'Avenia, *L'inchiesta marinara a Malta*, Palermo 2014, pagine 128. ISBN 978-88-96312-58-2

### **L'ALS PER LA SCUOLA E IL TERRITORIO**

4. Massimo Genchi, *Bosco, carbone e carbonai a Castelbuono. Storia, lingua, cultura*, Palermo 2016, pagine 118. ISBN 978-88-96312-73-5